

- The "Journeying with Jesus" Series -

「與耶穌同行」系列 -

QUIETLY FAITHFUL**默默忠誠**

www.broadwaychurch.com

馬可福音 12:41-44

耶穌面向聖殿銀庫坐著，看眾人怎樣把錢投入銀庫。有好些財主投了許多錢。有一個窮寡婦來，投了兩個小文錢，就是一個大文錢。耶穌叫門徒來，對他們說：「我實在告訴你們，這窮寡婦投入銀庫裏的比眾人所投的更多。因為，眾人都是拿有餘的捐獻，但這寡婦，雖然自己不足，卻把她一生所有的全都投進去了。」（馬可福音 12:41-44）

A. What Qualities Defined This Woman's Quietly Faithful Life?

是什麼特質定義了這位婦人默默忠誠的生命？

1. She Lived for an Audience of One

她只為唯一的觀眾而活

- a. A quietly faithful person says: "I don't need to be seen by others because I am seen by God."
一個默默忠誠的人會說：「我不需要被人看見，因為神已經看見我。」

你們要謹慎，不可故意在人面前表現虔誠，叫他們看見，若是這樣，就不能得你們天父的賞賜了。所以，你施捨的時候，不可叫人在你前面吹號，像那假冒為善的人在會堂裏和街道上所做的，故意要得人的稱讚。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你施捨的時候，不要讓左手知道右手所做的，好使你隱秘地施捨；你父在隱秘中察看，必然賞賜你。」

（馬太福音 6:1-4）

2. She Measured Reality Differently

她用不同的方式衡量現實

耶和華卻對撒母耳說：「不要只看他的外貌和他身材高大，我不揀選他。因為耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上 16:7）

- a. Stop asking: "Is this impressive?"
停止問：「這厲害嗎？」

Start asking: "Is this faithful?"
開始問：「這忠誠嗎？」

3. She Trusted God Enough to Live Open-Handed

她信靠神到足以敞開雙手的心去生活

- a. Her security wasn't in what she held, it was in who she trusted.

她的安全感不在於她擁有什麼，而在於她信靠誰。

4. She Believed Her Gift Mattered to God

她相信自己的恩賜在神眼中有價值

- a. Jesus did not highlight those who were big and loud, he highlighted the one who was quietly faithful.

耶穌並沒有稱讚那些高調張揚的；祂稱讚的是那默默忠誠的人。

Today's Big Idea: 今日主旨:

Quiet faithfulness is built on a deep confidence that
God sees you, God values you, and God is enough for you.

默默忠誠建立在深刻的信念上 - 神看見你、神看重你、神對你已足夠。

B. How do I Begin to Live a Quietly Faithful Life?

我如何開始過默默忠誠的生活？

1. Recalibrate your heart

重新校準你的心

- a. Reduce your need to be noticed.

減少你對被關注的需要。

- b. Change your success metric.

改變你的成功衡量方式。

Stop asking: "Did this make an impact?" Or "Did this get recognized?"

停止問：「這有沒有造成影響？」或「這有沒有被看見？」

Start asking: "Am I faithful with what I have?"

開始問：「我是否忠誠地使用我所擁有的？」

- c. Practice open-handed living.

實踐敞開雙手的心的生活。